

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 17092-5:2017

01-april-2017

Varovalna obleka za voznike motornih koles - 5. del: Varovalna obleka, ki se obrabi, za lažje poklicne obremenitve - Zahteve

Protective garments for motorcycle riders - Part 5: Light-duty abrasion protection garments - Requirements

Motorradfahrerschutzkleidung - Teil 5: Schutzkleidung gegen leichte Belastungen durch Abrieb - Anforderungen

(https://standards.iteh.ai)

Document Preview

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 17092-5

SIST EN 17092-5:2020

ICS:

13.340.10 Varovalna obleka Protective clothing

43.140 Motorna kolesa in mopedi Motorcycles and mopeds

oSIST prEN 17092-5:2017 en,fr,de

oSIST prEN 17092-5:2017

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 17092-5:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83347453-7a19-42e6-ba5e-3eaa9bda3bf8/sist-en-17092-5-2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 17092-5

February 2017

ICS 13.340.10

Will supersede EN 13595-1:2002, EN 13595-2:2002, EN 13595-3:2002, EN 13595-4:2002

English Version

Protective garments for motorcycle riders - Part 5: Lightduty abrasion protection garments - Requirements

Motorradfahrerschutzkleidung - Teil 5: Schutzkleidung gegen leichte Belastungen durch Abrieb -Anforderungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 162.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Europ	ean foreword	3
Introduction		4
1	Scope	6
2	Normative references	6
_		
3	Terms and definitions	6
4	Requirements	9
4.1	General	9
4.1.1	Innocuousness	9
4.1.2	Dimensional stability of garments	9
4.1.3	Garment and samples performance after cleaning	
4.2	Impact energy absorption	
4.2.1	General	
4.2.2	Impact protector location and fixation	10
4.3	Impact abrasion resistance	
4.4	Structurally strong seams	
4.4.1	General	
4.4.2	Seam strength	11
4.5	Tear strength	
4.6	Restraint	
4.6.1	General	
4.6.2	Two-piece suit requirements for joint between upper part and lower part	
4.6.3	Garment sleeve restraint	
4.7	Additional garment construction requirements	
4.7.1	General	
4.7.2	Structural closuresSIST FM 17002 5:2020	
4.7.3	/Ventsunda.itah.ai/aatalog/atandarda/aist/823.47453.7a10.42a6.ba5a.2aaa0bda2bf8/aia	
4.7.4	Pockets	
4.7.5	Zone material intrusions	
4.7.6	Collar material	
4.7.7	Use of open mesh materials	
4.8	Fit and ergonomics	16
5	Marking	16
6	Information to be supplied to the user - Wearer information and instructions for	use 17
Annex	z ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential	l
	requirements of Directive 89/686/EEC aimed to be covered	19
Biblio	graphy	20

European foreword

This document (prEN 17092-5:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document along with EN 17092-1, EN 17092-2, EN 17092-3, EN 17092-4 and EN 17092-6, will supersede EN 13595-1:2002, EN 13595-2:2002 EN 13595-3:2002 EN 13595-4:2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 89/686/EEC.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This standard is part of a series of standards specifying requirements for particular items of protective garments. EN 17092 comprises 6 parts:

- Part 1: Test methods
- Part 2: Heavy-duty protective garments Requirements
- Part 3: Medium-duty protective garments Requirements
- Part 4: Light-duty protective garments Requirements
- Part 5: Light-duty abrasion protection garments Requirements
- Part 6: Impact protector ensemble garments Requirements

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83347453-7a19-42e6-ba5e-3eaa9bda3bf8/sist-en-17092-5-2020

Introduction

Motorcyclists' protective jackets, trousers, one-piece suits, two-piece suits, impact protector ensemble garments and other protective garments (hereinafter: "garments") are intended to give some amount of protection to riders without significantly reducing the ability of the rider to control the motorcycle. In addition, they are designed to provide protection for the rider during an accident or in the event of a fall from a motorcycle. Additional, particular, hazards encountered during a motorcycle accident may include: impact with and abrasion from the riding surface, impacts with the rider's motorcycle, conflicting vehicles, and other objects. Motorcyclists' protective garments are not intended to and cannot prevent traumas caused by high-energy impacts, traumas caused by severe forces of bending, twisting, torsion, flexion, or crushing as the result of striking an object, traumas caused by extreme abrasion, traumas caused by extreme movements, or traumas caused by massive penetrations. No protective garments can offer complete protection against all injuries. The principle of this standard is to define the basic performance requirements considered essential for motorcyclists' protective garments, in order for them to offer useful, classes of protection to riders according to the risks they may encounter, in the situations described above, during various riding activities and in various riding environments.

Motorcycling encompasses a diverse range of riders participating in a diverse range of activities. While all motorcyclists face similar fundamental risks when involved in an accident or a fall from a motorcycle, the type and degree of risk or hazard that a motorcyclist will encounter and the class of protection that they will need is closely linked to the riding activity, the riding environment, and the nature of the accident. In addition, because each motorcyclist participates in their chosen riding activity in different ways, within specific riding activities motorcyclists are also exposed to varying levels of risk and, therefore, require varying classes of protection. The elements that are a part of the fundamental design and functionality of a particular type of motorcyclists' protective garment, while appropriate and minimally constraining or limiting when used in a specific environment for a specific riding activity, may, on the other hand, present unacceptable constraints and liabilities in other riding environments and for other riding activities, such as increased penalties of weight, decreased range of motion and/or heat stress, and therefore, may not be acceptable for use by all riders during all motorcycle activities. This series of standards has been developed to encompass a large range of motorcycle disciplines and motorcyclists' activities, each with their own particular risks and appropriate classes of protection, to ensure that the best possible protection of an appropriate type is available for riders during their riding activities.

This standard is a part of a series of standards including EN 17092-2, EN 17092-3, EN 17092-4, EN 17092-5 and EN 17092-6 which together describe the requirements for motorcyclists' garments, according to the various classes of protection offered and EN 17092-1, which specifies the test methods to be used to test said garments, to confirm that they meet the requirements of the EN 17092-2, EN 17092-3, EN 17092-4, EN 17092-5 and EN 17092-6 standards.

Classes of motorcycle protective garments and the principle of risk category zoning

Classes of Protection

Garments designed to provide protection for motorcycle riders are tested according to the class of protection they afford. The performance requirements for the classes of protection are detailed by specific standards as follows:

- EN 17092-2 Class AAA garments. The highest level of protection, against the highest level of risks. Some common examples are: one-piece or two-piece suits. These garments are likely to have severe and limiting ergonomic, weight and thermal penalties, which some riders will not find acceptable for their specific riding activities.
- EN 17092-3 Class AA garments. The second highest level of protection, against the risks of the greatest diversity of riding activities. Some common examples are: garments designed to be worn

by themselves or to be worn over other clothing. These garments are expected to have lower ergonomic and weight penalties than EN 17092-2 garments and some riders will not find these penalties acceptable for their specific riding activities.

- EN 17092-4 Class A garments. The third highest level of protection. Some common examples are: garments, designed to be worn by themselves or to be worn over other clothing by riders in extremely hot environments. EN 17092-4 garments are expected to have the least ergonomic and weight penalties.
- EN 17092-5 Class B garments. This class is for specialized garments, designed to provide the equivalent abrasion protection of EN 17092-4 garments but without the inclusion of impact protectors. Some common examples are: modular garments suitable to be combined with other garments providing impact protection. EN 17092-5 garments do not offer impact protection and it is recommended that they be worn with, at least, EN 1621-1 shoulder and elbow impact protectors, in the case of a jacket, or EN 1621-1 knee impact protectors, in the case of trousers, installed in the garment, if it is designed to accept them or in another form, in order to offer complete minimum protection.
- EN 17092-6 Class C garments. This class is for specialized non-shell garments, designed only to hold one or more impact protectors in place, either as an undergarment or as an over-garment.
 EN 17092-6 garments are designed to provide impact protection for areas covered by the impact protector(s) and they do not offer complete minimum abrasion and impact protection.

This standard contains the requirements for EN 17092-5.

Risk category zoning

The performance requirements of the various aforementioned standards for motorcyclists' protective garments are, in turn, based on specific performance requirements for the garments' "risk category zones". Risk category zones are defined according to the likelihood that the area of the garment included in the zone will be subject to mechanical stress, in the event of an accident. There are three zones, as follows:

- Zone 1 the areas of motorcyclists' protective garments that have a high risk of damage e.g. impact, abrasion, and tearing.
- Zone 2 the areas of motorcyclists' protective garments that have a moderate risk of damage e.g. abrasion and tearing.
- Zone 3 the areas of motorcyclists' protective garments that have a low risk of damage e.g. tearing.

1 Scope

This European Standard specifies general requirements for motorcyclists' protective garments of Class B: Light-duty abrasion protection garments, which are intended to provide limited protection to the wearer against injury. It does not apply to: motorcyclists' garments for motorsport competition events organized by a sanctioning body or motorcyclists' garments, such as those commonly associated with off-road disciplines, unless said off-road use garments have installed impact protection.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1621-1, Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact - Part 1: Motorcyclists' limb joint impact protectors - Requirements and test methods

EN 1621-2, Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact - Part 2: Motorcyclists' back protectors - Requirements and test methods

prEN 1621-3, Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact — Part 3: Motorcyclists' chest protectors — Requirements and test methods

EN 1621-4, Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact - Part 4: Motorcyclists' inflatable protectors - Requirements and test methods

EN ISO 3377-1, Leather - Physical and mechanical tests - Determination of tear load - Part 1: Single edge tear (ISO 3377-1)

EN ISO 13688:2013, Protective clothing - General requirements (ISO 13688:2013)

EN ISO 4674-1, Rubber- or plastics-coated fabrics — Determination of tear resistance — Part 1: Constant rate of tear methods

prEN 17092-1:2017, Protective clothing garments for motorcycle riders — Part 1: Test methods

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

garment

jackets or trouser separate, one-piece or two-piece suit, impact protector ensemble clothing, and other protective motorcycle rider clothing types excluding protective motorcycle rider clothing for the head, neck, hands, or feet

3.1.1

jacket

garment constructed to provide protective coverage for the upper part of the body generally from the neck to the waistline or below, including the arms

Note 1 to entry: A system to link the jacket to trousers may be present.

Note 2 to entry: For two-piece suits, jackets are the part of the suit that provides protective coverage for the upper part of the body, generally from the neck to the waistline or below, including the arms.

3.1.2

trousers (including salopettes)

garment constructed to provide protective coverage from the area of the ankles up until the top of the hips or above

Note 1 to entry: A system to link the trousers to jackets may be present.

Note 2 to entry: For two-piece suits, trousers are the part of the suit that provides protective coverage generally from the ankles up until the top of the hips or above, including the area of the pelvis and buttocks.

3.1.3

one-piece suit

single garment constructed to provide protective coverage generally from the ankles to the neck, including the arms

3.1.4

two-piece suit

garment constructed, in two pieces: an upper part, providing protective coverage for the upper part of the body including the arms and a lower part, providing protective coverage for the lower part of the body generally to the ankles, with a system that joins the two pieces thereby, creating a single garment, which essentially provides the protective coverage of a one-piece suit

3.1.5

impact protector ensemble garment

non-shell garment, which holds one or more impact protectors in place and is designed for use as an under or over-garment and may take the general form of a jacket, trousers, one-piece suit, two-piece suit, or other forms

3.2

impact protector

arrangement of energy absorbing and or impact spreading materials designed to offer some impact protection to a specific area

Note 1 to entry: Impact protectors may be permanent in a garment or removable.

3.3

hard impact protector

impact protector with a hard exterior that is the first material of the protector affected in the event of an impact

Note 1 to entry: Hard impact protectors may be permanently mounted to a garment or removable.

3.4

attached protector

impact protector attached to the exterior of a garment but separate from the structurally strong layer and not integrated directly into the structurally strong layer by sewing, pockets or other means

Note 1 to entry: An attached protector may be permanently mounted to a garment or removable.

3.5

external rigid or semi-rigid reinforcement

structurally stiff material, generally of low flexibility, such as plastic or metal sheets that are attached to the exterior of the structurally strong layer or are sewn into the structurally strong layer, becoming a part it, whose purpose is to improve the impact abrasion resistance at that location

3.6

structural strong layer

layer of materials that confer the mechanical properties on a garment that allows it to resist damage and mechanical stress and thereby provide protection in an accident

The layer or layers may be of leather, fabric, or other materials individually or in combination and may or may not include the outermost layer.

3.6.1

structurally strong seam

SSS

permanent joint between pieces of material forming the SSL held together by sewing or other methods

Darts sewn into in a continuous piece of material are not considered structural strong seams.

3.7

loop restraint

mechanism whereby a loop of material attached to or a part of a garment limb passes around a digit of the hand or under the foot

3.8

waistline

line in the plane of the waist, at the level of the highest points of the iliac crests on a subject standing upright

3.9

beltline

beltline line in a horizontal plane, at the level of the bottom seam of the waistband, at the centre front of trousers on a subject standing upright

3.10

structural closure

construction with a fastener system that joins two parts of the SSL

3.11

vent

opening in a garment designed to allow the flow of air through the garment and which is not necessary to open to put on or take off the garment

Vents openings may be controlled with structural closures. Note 1 to entry:

3.12

pocket

garment construction for carrying articles, in which a bag is sewn into the interior or on the exterior of a garment and which is an integral part of the garment